

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 février 2014

RÉSOLUTION**relative à la situation en Ukraine**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Documents précédents:

Doc 53 3262/ (2013/2014):

- 001: Proposition de résolution de M. Somers et consorts.
- 002: Amendement.
- 003 et 004: Addenda
- 005 et 006: Amendements.
- 007: Rapport.
- 008: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
13 février 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 februari 2014

RESOLUTIE**betreffende de toestand in Oekraïne**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

Voorgaande documenten:

Doc 53 3262/ (2013/2014):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Somers c.s.
- 002: Amendement.
- 003 en 004: Addenda.
- 005 en 006: Amendementen.
- 007: Verslag.
- 008: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:
13 februari 2014.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu la détérioration de la situation en Ukraine après la décision du gouvernement ukrainien de ne pas signer l'accord d'association avec l'Union européenne;

B. vu l'ampleur des manifestations sur l'"Euromaïdan" à Kiev et dans d'autres villes ukrainiennes à la suite de cette décision;

C. considérant que la population ukrainienne qui manifeste demande non seulement un rapprochement économique avec l'Union européenne (UE), mais dénonce aussi explicitement la corruption et exige le respect des principes de la démocratie, de l'État de droit et des droits civils sur lesquels repose l'UE;

D. vu l'usage disproportionné de la violence par la police et par des groupes armés inconnus lors de la dispersion et des exactions commises sur les manifestants à Kiev (notamment les 30 novembre et 1^{er}, 10 et 11 décembre 2013 et les jours qui ont suivi le 19 janvier 2014);

E. considérant que l'Ukraine est un membre à part entière du Conseil de l'Europe et qu'elle se doit à ce titre de respecter pleinement les obligations qui en découlent;

F. vu les lois anti-manifestations très strictes adoptées par le Parlement ukrainien le 16 janvier 2014 sans disposer de tous les textes, muselant sévèrement la liberté d'expression et la liberté d'association et incriminant pratiquement toutes les formes de manifestation; lois qui ont toutefois été retirées le 28 janvier 2014;

G. considérant la résolution 1974 (2014) de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe intitulée "Le fonctionnement des institutions démocratiques d'Ukraine", adoptée le 30 janvier 2014;

H. vu la nécessité d'un véritable dialogue en Ukraine entre le gouvernement, l'opposition et la société civile en vue de résoudre la crise;

I. vu la pression importante qu'exerce la Russie sur les autorités ukrainiennes pour qu'elles rejettent un rapprochement avec l'Union européenne en ne craignant pas d'exercer un chantage à propos des conséquences de ce rapprochement sur l'approvisionnement en gaz naturel et les tarifs douaniers futurs; cette pression ayant débouché sur l'accord russo-ukrainien du 17 décembre 2013 dans le cadre duquel la Russie promet une diminution des prix du gaz et un soutien financier;

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de verslechterende situatie in Oekraïne na het besluit van de Oekraïense regering om de associatieovereenkomst met de Europese Unie niet te ondertekenen;

B. gelet op de massale betogingen op de "Euro-maidan" in Kiev en in andere Oekraïense steden naar aanleiding van deze beslissing;

C. overwegende dat de Oekraïense bevolking in deze betogingen niet alleen economische toenadering vraagt tot de Europese Unie (EU), maar ook uitdrukkelijk de corruptie aan de kaak stelt en naleving eist van de principes van democratie, rechtsstaat en burgerrechten waarop de EU is gestoeld;

D. gelet op het buitensporig gebruik van geweld door de politie en door onbekende gewapende groepen bij het uiteendrijven en mishandelen van demonstranten in Kiev (onder meer op 30 november en 1, 10 en 11 december 2013 en de dagen volgend op 19 januari 2014);

E. gelet op het feit dat Oekraïne volwaardig lid is van de Raad van Europa en dat het land als zodanig volledig aan de uit dat lidmaatschap voortvloeiende verplichtingen moet voldoen;

F. gelet op de zeer strenge anti-protestwetten die het Oekraïense parlement goedkeurde op 16 januari 2014 zonder over alle teksten te beschikken, die de vrijheid van meningsuiting en van vereniging sterk beknootten en vrijwel alle vormen van protest strafbaar stelden; wetten die evenwel op 28 januari 2014 werden ingetrokken;

G. gelet op resolutie 1974 (2014) van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa over het functioneren van de democratische instellingen in Oekraïne, die op 30 januari 2014 werd aangenomen;

H. gelet op de noodzaak tot een echte dialoog in Oekraïne tussen regering, oppositie en middenveld om de crisis op te lossen;

I. gelet op de zware druk die Rusland uitoefent op de Oekraïense overheden om toenadering met de Europese Unie af te wijzen en waarbij het chantage rond de gevolgen daarvan voor de toekomstige aardgastoevoer en de douanetarieven niet schuwt; druk die resulteerde in het Russisch-Oekraïense akkoord van 17 december 2013 waarin Rusland lagere gasprijzen en financiële steun belooft;

J. considérant les conclusions du Conseil Affaires étrangères du 20 janvier 2014;

K. renvoyant à la résolution du Parlement européen du 12 décembre 2013 sur le bilan du sommet de Vilnius et l'avenir du partenariat oriental, notamment en ce qui concerne l'Ukraine;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. d'envoyer au gouvernement et à la population d'Ukraine le signal fort et clair que la Belgique prend au sérieux ses aspirations, et que la signature d'un accord d'association entre l'Union européenne et l'Ukraine demeure un objectif urgent;

2. tant dans le cadre de l'Union européenne qu'au niveau bilatéral, de condamner fermement la violence commise à l'encontre des manifestants pacifiques en Ukraine et d'exiger la libération immédiate des manifestants pacifiques qui ont été arrêtés ces derniers jours et semaines;

3. de soutenir la commission d'enquête indépendante présidée par M. Volodymyr Vasylenko et créée le 29 janvier 2014, et de demander que toute la clarté soit faite;

4. en cas de nouvelles violences commises à l'encontre des manifestants pacifiques, de plaider en faveur de sanctions diplomatiques au niveau de l'UE;

5. de réclamer des initiatives de l'Union européenne en vue de réunir autour de la table le gouvernement ukrainien, l'opposition démocratique et la société civile pour trouver une solution pacifique à la crise;

6. de soutenir l'action de la Haute Représentante de l'UE pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité sur ce dossier, et de contribuer à ce que l'Union européenne s'exprime et défende des positions communes;

7. de plaider pour que l'Union européenne continue de subordonner la conclusion d'un accord à la condition que des avancées soient réalisées dans le domaine de la démocratie, de l'État de droit, des droits civils et de la lutte contre la corruption en Ukraine, telles que stipulées dans les conclusions du Conseil Affaires étrangères du 10 décembre 2012, et pour qu'elle aide le pays à obtenir un prêt auprès du Fonds Monétaire International (FMI) en vue de le soutenir après la signature de l'accord d'association entre l'Union européenne et l'Ukraine;

J. gelet op de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van 20 januari 2014;

K. verwijzend naar de resolutie van het Europees Parlement van 12 december 2013 over de resultaten van de top van Vilnius en de toekomst van het Oostelijk Partnerschap, in het bijzonder wat betreft Oekraïne;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. een duidelijk en krachtig signaal te sturen naar de Oekraïense overheid en bevolking dat België haar aspiraties ernstig neemt en dat de ondertekening van een associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Oekraïne een dringende doelstelling blijft;

2. zowel in EU-kader als op bilateraal niveau het geweld in Oekraïne tegen vreedzame betogers krachtig te veroordelen en de onmiddellijke vrijlating te eisen van de vreedzame betogers die de afgelopen dagen en weken zijn gearresteerd;

3. de door de heer Volodymyr Vasylenko voorgezeten onafhankelijke onderzoekscommissie, opgericht op 29 januari 2014, te ondersteunen, en te vragen dat er volledige duidelijkheid komt;

4. bij nieuw geweld tegen vreedzame betogers, te pleiten voor diplomatieke sancties op EU-niveau;

5. aan de Europese Unie te vragen initiatieven te nemen die de Oekraïense regering, de democratische oppositie en het middenveld rond de tafel moeten brengen om een vreedzame oplossing te vinden voor de crisis;

6. het optreden van de Hoge Vertegenwoordiger van de EU voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid in dit dossier te steunen, alsook ertoe bij te dragen dat de Europese Unie haar standpunt bekendmaakt en gezamenlijke standpunten verdedigt;

7. ervoor te pleiten dat de Europese Unie als voorwaarde voor een akkoord blijft stellen dat er stappen vooruit worden gezet op het vlak van democratie, rechtsstaat, burgerrechten en strijd tegen de corruptie in Oekraïne, zoals bepaald in de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van 10 december 2012; en dat ze het land hulp aanbiedt om bij het Internationaal Monetair Fonds (IMF) een lening te bekomen om het na de ondertekening van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Oekraïne te ondersteunen;

8. de plaider pour que l'Union européenne continue d'insister auprès des autorités russes sur le fait que l'Ukraine doit pouvoir décider elle-même de son avenir, indépendamment de toute forme de pression ou de chantage;

9. dans ce cadre, d'œuvrer en faveur d'une politique énergétique européenne réellement intégrée, afin que l'Union européenne se trouve dans une position plus forte vis-à-vis des États qui lui fournissent des matières premières, et qu'elle puisse offrir une plus grande sécurité énergétique à des partenaires éventuels comme l'Ukraine;

10. d'insister et de mettre lui-même tout en œuvre pour lancer la demande visant à ouvrir une procédure de suivi vis-à-vis de l'Ukraine au sein du Conseil de l'Europe, pour que notre pays indique ainsi clairement aux autorités ukrainiennes que l'adhésion au Conseil de l'Europe implique des obligations en matière de respect des droits de l'homme.

Bruxelles, le 13 février 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

8. te bepleiten dat de Europese Unie er bij de Russische overheid blijft op aandringen dat Oekraïne zelf zijn toekomst moet kunnen bepalen, los van enige dwang of chantage;

9. in dit kader te ijveren voor een echt geïntegreerd Europees energiebeleid, zodat de Europese Unie zich in een sterkere positie bevindt ten opzichte van de Staten die haar voorzien van grondstoffen en ze eventuele partners als Oekraïne een grotere energiezekerheid kan bieden;

10. er op aan te dringen en zelf alles in het werk te stellen om de aanvraag voor een *monitoring procedure* tegenover Oekraïne op te starten binnen de Raad van Europa, als duidelijke boodschap van ons land ten opzichte van de Oekraïense autoriteiten dat het lidmaatschap van de Raad van Europa plichten inhoudt inzake het respect van de mensenrechten.

Brussel, 13 februari 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*